

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

پیتر کونیک - [Kla TV / Peter Koenig](http://KlaTV.com)

برگردان از: حمید محوی

۱۴ اپریل ۲۰۲۰

## خصوصی سازی آب جنایت است

مرکز پژوهش های جهانی سازی، ۱۱ فبروری ۲۰۲۰



اقتصاد دان سویسی پیتر کونیک<sup>۱</sup> طی ۳۰ سال در بانک جهانی و دیگر بانکها برای کمک به کشورهای در حال توسعه کار کرده است. او به ویژه در طرح هایی در زمینه آب در چندین کشور روی قاره های مختلف شرکت داشته است. او با افکار آرمانی خواستار شرکت در مبارزه علیه فقر بود. در آغاز چنین حرکتی ممکن به نظر می رسید، ولی از سال ۸۰، بانک جهانی چهره واقعی خود را نشان داد. بانک جهانی همیشه ابزاری بوده در دست شمار اندکی از خاندانهای بانکی که غالباً آنان را الیگارشی مالی امریکائی می نامند. بانک جهانی به اصطلاح «توافق واشنگتن» را برقرار کرد که کشورها را ملزم می ساخت که برای دریافت وام خدمات اجتماعی مانند بهداشت همگانی، نظام آموزشی و تأمین آب را خصوصی سازی کنند. پیتر کونیک این فرآیند را جنایتکارانه تلقی می کند زیرا دسترسی به آب جزء حقوق انسانهاست.

لینک تلویزیون (پاراگراف بالا محتوای پیغام تلویزیونی ست)

<sup>۱</sup> مترجم: نام پیتر کونینگ یا کونیک در تلویزیون المانی و سایت مرکز پژوهشهای جهانی سازی به شکل مختلف نوشته شده Koenig و König در ترجمه های پیشین نام او را به شکل کونینگ در اینجا بر اساس تلفظ روزنامه نگار تلویزیون پیتر کونیک نوشته ام.

<https://www.youtube.com/watch?v=nB2EDZO8upU>

لینک متن اصلی :

<https://www.mondialisation.ca/la-privatisation-de-leau-est-criminelle/5641514>

گاهنامه هنر و مبارزه/پاریس/ ۱۳ اپریل ۲۰۲۰